



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**UNIwersytet Śląski**  
ul. Bankowa 12,  
40- 007 KATOWICE  
NIP 634-019-71-34;  
REGON 000001347

Katowice, dn. 18 października 2011 r.

**UCZESTNICY POSTĘPOWANIA RU/DW/95/11**

**ODPOWIEDZI NA PYTANIA DO SIWZ – ZMIANA TERMINU SKŁADANIA OFERT**

---

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości przekraczającej równowartość kwoty 193 000 € na **dostawę mebli biurowych i zabudowy meblowej łazienek** (numer postępowania: RU/DW/95/11).

---

Działając zgodnie z art. 38 ust. 1a i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (Dz. U z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) – zwanej dalej „Ustawą”, w związku z pytaniami, które wpłynęły do Zamawiającego, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

**Pytanie 1:**

- 1) Zamawiający w SIWZ wymienił znaczną ilość norm, które muszą spełniać oferowane meble - czy w związku z tym, zamawiający wymaga tylko i wyłącznie oświadczenia producenta odnośnie spełnienia wymagań zgodnie z wszystkimi wymienionymi normami, czy wymaga konkretnych atestów od odpowiednich instytucji potwierdzających, że dany produkt spełnia przytoczone normy? Jeżeli wymaga certyfikatów potwierdzających normy, to czy w takim przypadku:
  - a. Normy 3.25. PN-F-06000-1:1998 Meble biurowe – Postanowienia ogólne.  
3.26. PN-F-06000-2:1998 Meble biurowe – Wymagania i badania. są normami wycofanymi bez zastępowania – czy wobec tego zasadne jest wymaganie tychże norm?
  - b. Czy oświadczenie producenta, iż proponowane meble są zgodne z normami i spełniają wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej jest wystarczającym potwierdzeniem na spełnienie tych wymagań?
  - c. Czym uzasadnione jest podanie przed numerem normy oznaczenia np. PrPN-EN skoro numer normy jest taki sam – czy zamawiający traktuje to, jako odrębną normę?
  - d. Odnośnie badań klasyfikacji ogniowej – czy wystarczy oświadczenie producenta płyt odnośnie zaklasyfikowania danej płyty meblowej do określonej grupy?
  - e. Proszę o sprecyzowanie zapisu, że meble lub materiały mają spełniać wymogi kontroli bezpieczeństwa – czy ma to być oświadczenie producenta czy też jakaś inna forma potwierdzenia spełnienia tego warunku?
  - f. Odnośnie atestu na skórę wyprawioną wg normy EN ISO 26081 – czy zamawiający dopuszcza oświadczenie producenta o spełnieniu tych wymagań?
  - g. Odnośnie atestów na powierzchnie malowane proszkowo – czy zamawiający dopuszcza przedstawienie Karty Charakterystyki, która stanowi certyfikat zgodności z przepisami i wymogami unijnymi dla produktów chemicznych, którymi są farby proszkowe?



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**Odpowiedź:**

**Ad a)** Zgodnie z odpowiedziami na pytania Wykonawców z dnia 17.10.2011 r. i wprowadzoną modyfikacją treści istotnych warunków zamówienia Zamawiający zrezygnował z żądania wskazanych przez Wykonawcę norm.

**Ad b)** Zgodnie z treścią SIWZ (rodz. IV pkt 3 ppkt 2) na potwierdzenie, że oferowane meble spełniają wymagania określone w wymaganych normach i atestach Wykonawca winien złożyć stosowne oświadczenie, którego wzór stanowi załącznik nr 1E do SIWZ.

**Ad c)** Zgodnie z odpowiedziami na pytania Wykonawców z dnia 17.10.2011, oznaczenie „Pr” przy numerach norm stanowi omyłkę pisarską Zamawiającego.

**Ad d)** Zgodnie z treścią SIWZ (rodz. IV pkt 3 ppkt 2) na potwierdzenie, że oferowane meble spełniają wymagania określone w wymaganych normach i atestach Wykonawca winien złożyć stosowne oświadczenie, którego wzór stanowi załącznik nr 1E do SIWZ.

**Ad e)** Odpowiedź jak w pkt powyżej.

**Ad f)** Odpowiedź jak wyżej

**Ad g)** Odpowiedź jak wyżej.

**Pytanie 2:**

2) Zamawiający umieścił w SIWZ zapis odnośnie krzeseł:

Proponowane krzesła powinny spełniać wymagania określone w Protokole oceny ergonomicznej zgodny z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 1 grudnia 1998r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy na stanowiskach wyposażonych w monitory ekranowe (Dz. U. Nr 148 z 10 grudnia 1998, poz.973);

W związku z powyższym prosimy o informację, czy potwierdzenie (oświadczenie) producenta o spełnieniu wymagań określonych w protokole Oceny Ergonomicznej, dla proponowanych krzeseł, jest dla Zamawiającego wystarczającym dokumentem?

**Odpowiedź:**

Zgodnie z treścią SIWZ (rodz. IV pkt 3 ppkt 2) na potwierdzenie, że oferowane meble spełniają wymagania określone w wymaganych normach i atestach Wykonawca winien złożyć stosowne oświadczenie, którego wzór stanowi załącznik nr 1E do SIWZ.

**Pytanie 3:**

3) Proszę o uściślenie informacji odnośnie podanej w SIWZ tolerancji w zakresie wymiarów.

Zamawiający dopuszcza tolerancję wymiarów w zakresie +/- 5%, ale jednocześnie nie dopuszcza zmiany szerokości i głębokości stołów i szaf, zmiany zakresu regulacji wysokości stołów, biurek, szaf, krzeseł. Oznacza to, że żaden wymiar nie może być zmieniony a jest to niezgodne z zasadami uczciwej konkurencji.

Zgodnie z odpowiedziami Zamawiającego z dnia 17.10.br nie dopuszcza się:

- zmiany szerokości i głębokości stołów i szaf, co wynika z dostosowania wymiarów mebli do istniejących już elementów budynku np. modułów ścian działowych. Ponieważ cały budynek Centrum Informacji Naukowej i Biblioteka Akademicka został zaprojektowany modułowo, tzn. oświetlenie, sufity podwieszane, ściany działowe, otwory okienne itd. rozstawione są wg modułu 125cm, dlatego



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

#### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

również ostatni element wystroju jakim są meble biurowe, musi być dostosowany do obowiązującej koncepcji;

- zmiany **minimalnego** zakresu regulacji wysokości stołów, biurek, szaf i krzeseł (gdyż takie regulacje wymagane są m.in. przez przepisy BHP);

Jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, iż powyższe wymogi nie oznaczają, że pozostałe wymiary nie mogą być zmienione.

Jako rozwiązanie równoważne Zamawiający nie dopuszcza również użycia następujących materiałów:

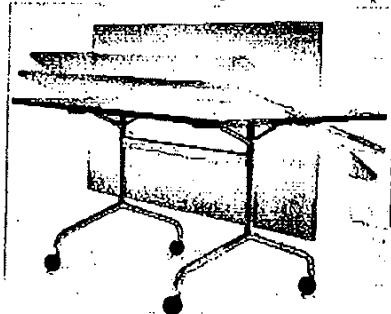
- na blaty biurek i stołów: foli, lakierowania,
- cokołów w szafach wykonanych z płyty meblowej lub ze zwykłej stali (możliwa jest tylko stal nierdzewna lub blacha aluminiowa lakierowana)
- materiałów tapicerskich o innym składzie niż wskazany, dopuszcza się tolerancję składu tapicerskiego +/- 10%,

#### **Pytanie 4:**

- 4) Mając na względzie umożliwienie uczciwej konkurencji poprzez zaproponowanie rozwiązań mebli innych niż meble firmy Furnico, czy zamawiający dopuszcza zaofertowanie mebli o innej konstrukcji niż opisana w SIWZ przy jednoczesnym zachowaniu kształtu stelaża w biurkach, a mianowicie:

**a) Biurka** (dla biurek o konstrukcji jak np. B1)

- noga metalowa o profilu zamkniętym, elementy pionowe i poziomy dolny nogi wykonany z profilu o przekroju 60x25 mm, element poziomy górny wykonany z profilu 50x30 mm,
- blat z ramą spawaną, stanowiącą podstawowy element konstrukcyjny biurka – przez co zwiększa się wytrzymałość blatu. Rama wykonana z dwóch rur wzdłużnych o przekroju 50x25 mm,
- nogi montowane do ramy.
- odległość profilu poziomego nogi od blatu 10mm
- regulacja poziomu pod płożą, bez użycia klucza imbusowego za pomocą stoppek fi 50mm.
- czy istnieje możliwość zaproponowania zamiast biurka B1\_G stołu z blatem składanym do sztaplowania bocznego – stół na stopkach lub kółkach jak na zdjęciu.



- biurko B16, nogi prostokątne z kształtownika 60x25 mm, inne zmiany jak dla biurka np. B1

#### **Odpowiedź:**

a – Biurka (dla biurek o konstrukcji jak np. B1)



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

- noga metalowa – Zamawiający nie dopuszcza zaproponowanego przez Wykonawcę kształtu nogi o zmiennym przekroju;
- Zamawiający dopuszcza zaproponowaną konstrukcję blatu;
- Zamawiający dopuszcza montowanie nóg do ramy;
- Zamawiający dopuszcza regulację poziomu pod płożą, bez użycia klucza imbusowego za pomocą stopek, średnica stopek nie większa niż 30mm;
- ze względu spójności całości projektu istotne jest aby biurko B1\_G miało nogi z ramy prostokątnej o jednakowym przekroju elementów pionowych i poziomych tak jak biurko B1, dlatego zaproponowane rozwiązanie nie może być dopuszczone, jednocześnie Zamawiający dopuszcza rozbudowę ramy nóg o elementy dodatkowe jak kółka, zawiasy itp.;
- Zamawiający dopuszcza wymiary kształtownika w nogach biurka B16 o wymiarach 60x25mm;



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**b) Szafy**

- czy zamawiający dopuszcza zastosowanie w szafach cokołów płytowych lub stelaża metalowego, wykonanego z profilu metalowego o przekroju 40x20 mm, malowanego proszkowo, przy założeniu że zaofertowane meble będą posiadać wymagane atesty i gwarantują odpowiednią wytrzymałość szaf
- czy moduł biurowy MB4z musi być jako jedyny wykonany z płyty o właściwościach trudnopalnych?
- czy zamawiający dopuszcza zastosowanie innych uchwytów w szafach niż opisane w specyfikacji
- czy szafy mogą być wykonane w całości z płyty 18 mm (top, front, korpus i półki), plecy z płyty 12mm – zastosowanie takich grubości płyt nie wpływa na pogorszenie wytrzymałość szaf, czego potwierdzeniem są atesty na wytrzymałość i stateczność tychże szaf
- czy zamawiający dopuszcza zmianę wymiarów w szafach z szerokości 62,5 na 60 cm, głębokości z 42 na 44,5 oraz wysokości z 205 na - 221 cm?
- czy szafy o szerokości 60 cm, mogą być zamykane jednymi drzwiami na całej wysokości szafy?
- czy zamawiający dopuszcza, jako rozwiązanie równoważne, aby szafa ubraniowa składała się z szafy do wysokości 184 cm + nadstawka o wysokości 37 cm – łączna wysokość modułu wynosiłaby wówczas 221 cm. Szafa do wysokości 184 cm, zamykana jednymi drzwiami. Nadstawka również zamykana jednymi drzwiami.
- czy zamawiający dopuszcza, jako rozwiązanie równoważne, aby moduł biurowy MB0z, składał się z 2 modułów: z szafy do wysokości 184 cm + nadstawka o wysokości 37 cm – łączna wysokość modułu wynosiłaby wówczas 221 cm. Szafa do wysokości 184 cm, zamykana jednymi drzwiami. Nadstawka również zamykana jednymi drzwiami.
- czy zamawiający dopuszcza jako rozwiązanie równoważne, aby moduł biurowy MB0o, składał się z 2 modułów: z regału otwartego do wysokości 184 cm + nadstawka o wysokości 37 cm – łączna wysokość modułu wynosiłaby wówczas 221 cm. Regał otwarty do wysokości 184 cm. Nadstawka również zamykana jednymi drzwiami.
- czy zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania modułu biurowego MB3z jako dwóch niezależnych szaf o szerokości 80 cm?



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

- czy zamawiający dopuszcza możliwość wykonania modułu biurowego MB4z/2 składającego się z 2 modułów – z szafy z drzwiami uchylnymi (dwoje drzwi zamykających 2 przestrzenie na segregatory) oraz nadstawki otwartej?

#### **c) Kontenery**

- czy zamawiający dopuszcza jako równoważne, aby kontenery SP, SP\_2 i SP\_3: -  
miały wysokość 57 cm, głębokość 60 cm,  
- były wykonane w całości z płyty laminowanej #18 mm,  
- były wyposażone w szuflady metalowe  
- wyposażone były w kółka fi 35mm bez hamulca

przy założeniu, że organizacja kontenerów będzie zgodna z opisem w SIWZ?

- czy zamawiający dopuszcza jako równoważne, aby kontener SP\_4:  
- był wykonany w całości z płyty laminowanej #18 mm,
- czy jest dopuszczalne, aby zamiast nóżek ze stali nierdzewnej zastosować nóżki np. chromowane, które charakteryzują się również dużą odpornością na uszkodzenia.

#### **Odpowiedź:**

##### **Ad b) – Szafy:**

- Zamawiający nie dopuszcza cokołów płytowych;
- Tak, z szaf jedynie moduł biurowy MB4z ma być wykonany z płyt o właściwościach trudnozapalnych;
- Zamawiający dopuszcza użycie innych uchwytów niż zaproponowane w specyfikacji, jednak zaproponowane uchwyty winny mieć formę i logikę otwierania zgodną z zestawieniem mebli tj. dolne i górne drzwiczki –uchwyt w postaci listwy poziomej z aluminium anodowanego, długości pełnej szerokości skrzydeł drzwiowych, drzwi środkowe uchwyty wpuszczane, aluminium anodowane i lico prostokątne,
- półki i topy szaf mają być wykonane z płyt grubości minimum 22mm (topy 25mm w szafkach zestawianych z biurkami),
- Zamawiający nie dopuszcza zmiany szerokości szaf na 60cm – moduł już istniejących ścian działowych to 125cm – szafy mają mieć szerokość modułu lub połowy modułu tj. 62,5cm, nie dopuszcza się zmiany wysokości powyżej 210cm – jest to wysokość ściany pełnej, powyżej są naświetla, przez które w żadnym wypadku nie może być widać tyłów szaf, nie dopuszcza się zmiany głębokości szaf na 44,5 – maksymalny wymiar głębokości to 43cm i wynika z możliwej kolizji szaf z istniejącymi drzwiami międzybiurowymi;
- nie dopuszcza się szaf o szerokości 60cm, szafy mają być zamykane drzwiczkami zgodnie ze specyfikacją, nie dopuszcza się jednych drzwi na całej wysokości szafy;
- nie dopuszcza się zmiany modułów podziałów szaf ubraniowych oraz, aby szafa ubraniowa składała się z innych modułów niż pozostałe szafy – tj. należy zachować poziome podziały (3) na wspólnej wysokości w szafach ubraniowych, sanitarnych i biurowych, nie dopuszcza się aby szafa ubraniowa miała inną wysokość niż pozostałe szafy i większą niż 210cm;



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

- Zamawiający nie dopuszcza zmiany modułów podziałów szaf biurowych MB0z oraz nie wyraża zgody, aby szafa biurowa składała się z innych modułów niż pozostałe szafy – tzn. należy zachować poziome podziały (3) na wspólnej wysokości w szafach ubraniowych, sanitarnych i biurowych, nie dopuszcza się, aby szafa biurowa miała inną wysokość niż pozostałe szafy i większą niż 210cm;
- Zamawiający nie dopuszcza zmiany modułów podziałów szaf biurowych MB0o oraz nie wyraża zgody, aby szafa biurowa składała się z innych modułów niż pozostałe szafy – tj. należy zachować poziome podziały (3) na wspólnej wysokości w szafach ubraniowych, sanitarnych i biurowych, nie dopuszcza się aby szafa biurowa miała inną wysokość niż pozostałe szafy i większą niż 210cm;
- moduł biurowy MB3z winien mieć szerokość idealnie dobraną do szerokości 2-óch blatów biurki i panelu je dzielącego, ma być jedną szafką;
- dopuszcza się możliwość wykonania MB4z/2 (oraz modułów biurowych opartych na MB4z/2) z dwóch modułów zaproponowanych przez Wykonawcę,

#### **Ad c) – Kontenery**

- kontenery SP, SP\_2, i SP\_3 - mogą mieć wysokość 57cm i głębokość 60cm, mogą być wykonane z płyty 18mm, jedynie blat powinien być z płyty 22mm, mogą być wyposażone w szuflady metalowe, kółka mogą mieć średnicę 35mm, 2 kółka przednie muszą być z hamulcami;
- kontener SP\_4 - ma mieć blat grubości 22mm;
- kontener SP\_4 - dopuszcza się, aby miał nóżki ze stali chromowanej;

#### **Pytanie 4:**

Zamawiający szczegółowo opisał krzesła i siedziska, konkretnego producenta. Znaleźnienie na rynku równoważnych zamienników jest praktycznie niemożliwe. Czy zamawiający przewiduje możliwość zmodyfikowania opisu krzesła i siedziska, aby umożliwić złożenie konkurencyjnych ofert?

**1) Jeżeli zamawiający dopuszcza taką możliwość, czy poszczególne krzesła mogą charakteryzować się następującą konstrukcją:**

**a) Krzesło K1, K2-S, K3, K3 L, K9, K10, K16**

- krzesło obrotowe z regulacją wysokości siedziska w zakresie 44-58 cm (+/- 1cm),
- podstawa pięcioramienna, stalowa, chromowana, wyposażona w stopki lub kółka
- całkowita wysokość krzesła od poziomu 93 - 106 cm (+/-1 cm)
- tapicerowane poduszki siedziska i oparcia z plastikowymi osłonami
- krzesło bez podłokietników
- regulowana wysokość oparcia
- regulacja głębokości siedziska
- oparcie mocowane do siedziska za pomocą metalowego łącznika schowanego w plastikowej obudowie
- tapicerka o składzie 95% naturalna wełna, 5% poliamid, ścieralność min. 100 tys. cykli Martindala i gramaturze powyżej 400g/m<sup>2</sup>
- krzesło posiada atest wytrzymałościowy

**b) Krzesło K2, K8**

- krzesło obrotowe z regulacją wysokości siedziska w zakresie 43-56 cm (+/- 1cm),
- podstawa pięcioramienna, z kombinacji polerowanego i malowanego na czarno aluminium
- całkowita wysokość krzesła od poziomu 100 - 114 cm (+/-1 cm)



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

- oparcie i siedzisko w całości tapicerowane
- oparcie połączone z siedziskiem przy pomocy łącznika z polerowanego aluminium
- podłokietniki z regulacją wysokości z miękkimi regulowanymi (przód - tył) nakładkami
- regulacja głębokości siedziska
- mechanizm synchroniczny (oparcie odchylające się synchronicznie z siedziskiem w stosunku 2:1)
- możliwość blokady oparcia i siedziska w 5 pozycjach
- regulacja siły oporu oparcia
- system anti-shock – zabezpieczenie przed uderzeniem oparcia w plecy użytkownika po zwolnieniu blokady
- tapicerka o składzie 95% naturalna wełna, 5% poliamid, ścieralność min. 100 tys. cykli Martindala i gramaturze powyżej 400g/m<sup>2</sup>
- krzesło posiada atest wytrzymałościowy

#### **c) Krzesło K2\_L, K6, K7**

- krzesło obrotowe na kółkach z podłokietnikami i tapicerowanym oparciem,
- regulacja wysokości siedziska w zakresie 47-56 cm (+/- 1cm),
- podstawa pięcioramienna: z kombinacji polerowanego i malowanego na biało aluminium z kółkami samohamownymi fi 65mm
- całkowita wysokość krzesła od poziomu 108 - 112 cm (+/- 1 cm)
- głębokość siedziska 47 cm (+/- 1 cm)
- szerokość siedziska 53 cm (+/- 1 cm)
- siedzisko tapicerowane z plastikową osłoną,
- poduszka siedziska z zaokrągloną krawędzią przednią
- oparcie tapicerowane z plastikową osłoną sięgającą do ok. 2/3 wysokości oparcia
- podłokietniki z regulacją wysokości z miękkimi nakładkami
- regulacja głębokości siedziska
- mechanizm synchroniczny (oparcie odchylające się synchronicznie z siedziskiem w stosunku 2:1)
- możliwość blokady oparcia i siedziska w 5 pozycjach
- regulacja siły oporu oparcia
- system anti-shock – zabezpieczenie przed uderzeniem oparcia w plecy użytkownika po zwolnieniu blokady
- regulowana wysokość podparcia lędźwi
- tapicerka o składzie 95% naturalna wełna, 5% poliamid, ścieralność min. 100 tys. cykli Martindala i gramaturze powyżej 400g/m<sup>2</sup>
- krzesło posiada atest wytrzymałościowy i protokół oceny ergonomicznej

#### **d) krzesło K4, K5, K15**

- do stelaża przymocowane dystanse z elastomeru, zapobiegające zarysowaniu ramy podczas sztaplowania
- tapicerka o składzie 95% naturalna wełna, 5% poliamid, ścieralność min. 100 tys. cykli Martindala i gramaturze powyżej 400g/m<sup>2</sup>





Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**e) krzesło K11**

- konstrukcja stalowa wykonana z rur okrągłych o średnicy 16mm, pokrytych wysokiej jakości chromem
- Siedzisko i oparcie stanowią jeden element, wykonany z profilowanej 8-warstwowej sklejki bukowej,
- w całości tapicerowany front miski siedziska

**f) krzesło K12, K13**

- podłokietniki stałe mocowane do siedziska, z nakładkami tapicerowanymi skórą.
- rama podłokietnika zbliżona np. do trapezu, zamknięta w sposób estetyczny, bez widocznych spawów.
- regulacja wysokości siedziska od poziomu 42 cm do poziomu 56 cm (+/-1 cm)
- wysokość całkowita od poziomu 96 cm do 109 cm (+/-1 cm)
- szerokość siedziska 48 cm (+/-2 cm)
- oparcie i siedzisko jako niezależne elementy
- oparcie o wychyle do 21 stopni, z 5 pozycjami blokowania położenia, z mechanizmem anti shock – zapobiegającym uderzeniu oparcia w plecy
- Siedzisko z wychylem do 10 stopni dzięki mechanizmowi synchronicznemu
- krzesło na pięcioramiennej podstawie z polerowanego aluminium z ochronnymi plastikowymi wstawkami z kółkami do miękkich lub twardych powierzchni
- tapicerka 100% poliester

**g) krzesło K14**

- Regulacja wysokości siedziska od poziomu min. 43 cm do poziomu 53 cm (+/-1 cm)
- oparcie i siedzisko jako niezależne elementy
- całkowita wysokość 95 – 105 cm (+/-1 cm)
- Szerokość siedziska 48 cm
- podnośnik z pamięcią wysokości i kąta obrotu
- krzesło na pięcioramiennej podstawie z polerowanego aluminium z ochronnymi plastikowymi wstawkami ze stopkami do miękkich lub twardych powierzchni

**h) hoker H-U, H\_K**

- siedzisko wykonane ze sklejki bukowej o grubości 12 mm, frezowanej
- siedzisko laminowane na kolor biały – wyfrezowane otwory z widoczną sklejką
- siedzisko umieszczone w hromowanej obręczy wykonanej z rury stalowej fi 22 mm, chromowanej
- rama hockera wykonana z rur stalowych fi 22 mm, chromowanych
- całkowita wysokość 75 cm (+/- 1 cm)
- ring umożliwiający oparcie stóp w trakcie siedzenia na wysokości 28 cm (+/- 1 cm)
- u podłoża, średnica podstawy hockera fi 47 cm (+/- 1 cm)

**Odpowiedź:**

W dniu 17.10.2011 r. w odpowiedzi na pytania Wykonawców do SIWZ, Zamawiający zamieścił na stronie internetowej wykaz zmian wprowadzonych do opisu zamawianych krzesel, w zakresie danych parametrów. Zamawiający wyjaśnia, iż zaofertowane meble winny spełniać wszystkie wymagania



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

opisane przez Zamawiającego w specyfikacji. Wykonawcy mogą zaproponować rozwiązania równoważne o takich samych parametrach lub je przewyższające, jednak obowiązkiem Wykonawcy jest udowodnienie równoważności. Zamawiający zaakceptuje oferty równoważne, m.in. o ile spełnione są minimalne grubości podanych materiałów oraz komponentów. W przypadku oferowania mebli równoważnych należy przedstawić dokładny opis wraz z nazwą handlową oraz nazwą producenta tak, aby Zamawiający miał możliwość zweryfikowania oferty. W przypadku wątpliwości związanych z faktem równoważności, Zamawiający będzie mógł poprosić o dodatkowe wyjaśnienia do Wykonawcy i/lub niezależnych jednostek badawczych mogących potwierdzić spełnienie wymagań. Ewentualne wskazanie nazw produktów oraz ich producentów w opisie przedmiotu zamówienia ma na celu jedynie przybliżyć wymagania, których nie można było opisać przy pomocy dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń.

**Pytanie 5:**

**2) Czy istnieje możliwość zaproponowania foteli charakteryzujących się następującą konstrukcją:**

**a) fotel S2\_A,**

- budowa siedziska skrzyniowa, łączenie modułów za pomocą wkrętów przez otwory w bokach modułu – łączenie niewidoczne
  - siedzisko wyposażone w stopki poziomujące
  - moduł podstawowy na bazie prostokąta o wymiarach szerokość 666 mm, głębokość 500 mm (+/- 5 cm)
  - siedzisko na wysokości 400 mm
  - boki siedziska w przekroju o kształcie trapezu, wykonane z czarnej płyty obustronnie melaminowanej o grubości min. 18mm i klasie higieniczności E1
  - górna część siedziska zaokrąglona z obu stron
  - gąbka siedziska o grubości min. 60 mm i wysokiej gęstości (min. 38kg/m<sup>3</sup>)
  - moduł tapicerowany tkaniną łatwą do utrzymania w czystości, wodoodpornej, zawierającej np. Vinyl. Skład tkaniny – wierzch 100% Vinyl + spód 100% Poliester. Tkanina o odporności na ścieranie >100 000 cykli Martindale
  - siedzisko posiada atest wytrzymałościowy wg normy 15373
-



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**b) fotel S2\_B, S2\_K, F2**

- budowa siedziska skrzyniowa, łączenie modułów za pomocą wkrętów przez otwory w bokach modułu – łączenie niewidoczne
- siedzisko wyposażone w stopki poziomujące
- moduł podstawowy na bazie prostokąta o wymiarach szerokość 666 mm, głębokość z oparciem 763 mm (+/- 5 cm)
- siedzisko na wysokości 400 mm
- boki siedziska przechodzące w boki oparcia, wykonane z czarnej płyty obustronnie melaminowanej o grubości min. 18mm i klasie higieniczności E1
- siedzisko i oparcie wykonane z osobnych elementów, nie stykających się ze sobą, pozostawiając przestrzeń na swobodną cyrkulację powietrza
- oparcie łączone bokami z płyty melaminowanej
- górna część siedziska zaokrąglona z obu stron
- gąbka siedziska o grubości min. 60 mm i wysokiej gęstości (min. 38kg/m<sup>3</sup>)
- siedzisko i oparcie tapicerowane tkaniną łatwą do utrzymania w czystości, wodoodporną, zawierającą np. Vinyl. Skład tkaniny – wierzeh 100% Vinyl + spód 100% Poliester. Tkanina o odporności na ścieranie >100 000 cykli Martindale
- fotel posiada atest wytrzymałościowy wg normy 15373

**c) fotel S2\_C,**

- budowa siedziska skrzyniowa, łączenie modułów za pomocą wkrętów przez otwory w bokach modułu – łączenie niewidoczne
- siedzisko wyposażone w stopki poziomujące



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

- moduł podstawowy na bazie prostokąta o wymiarach szerokość 666 mm, głębokość z oparciem 763 mm (+/- 5 cm)
- siedzisko na wysokości 400 mm
- boki siedziska przechodzące w boki oparcia – pełniące równocześnie funkcje podłokietnika, wykonane z czarnej płyty obustronnie melaminowanej o grubości min. 18mm i klasie higieniczności E1.
- siedzisko i oparcie wykonane z osobnych elementów, nie stykających się ze sobą, pozostawiając przestrzeń na swobodną cyrkulację powietrza
- oparcie łączone bokami z płyty melaminowanej
- górna część siedziska zaokrąglona z obu stron
- gąbka siedziska o grubości min. 60 mm i wysokiej gęstości (min. 38kg/m<sup>3</sup>)
- siedzisko i oparcie tapicerowane tkaniną łatwą do utrzymania w czystości, wodoodporną, zawierającej np. Vinyl. Skład tkaniny – wierzch 100% Vinyl + spód 100% Poliester. Tkanina o odporności na ścieranie >100 000 cykli Martindale
- fotel posiada atest wytrzymałościowy wg normy 15373

#### **d) sofa S1\_A, S1\_B,**

- budowa siedziska skrzyniowa, łączenie modułów za pomocą wkrętów przez otwory w bokach modułu – łączenie niewidoczne
- siedzisko wyposażone w stopki poziomujące
- moduł podstawowy na bazie prostokąta o wymiarach szerokość 1332 mm, głębokość z oparciem 1258 mm (+/- 5 cm)
- siedzisko na wysokości 400 mm
- sofa – jako jeden moduł dwustronny, czteroosobowy z oparciem
- boki siedziska przechodzące w boki oparcia, wykonane z czarnej płyty obustronnie melaminowanej o grubości min. 18mm i klasie higieniczności E1.
- siedzisko i oparcie wykonane z osobnych elementów, nie stykających się ze sobą, pozostawiając przestrzeń na swobodną cyrkulację powietrza
- oparcie łączone bokami z płyty melaminowanej
- górna część siedziska zaokrąglona z obu stron
- gąbka siedziska o grubości min. 60 mm i wysokiej gęstości (min. 38kg/m<sup>3</sup>)
- siedzisko i oparcie tapicerowane tkaniną łatwą do utrzymania w czystości, wodoodporną, zawierającej np. Vinyl. Skład tkaniny – wierzch 100% Vinyl + spód 100% Poliester. Tkanina o odporności na ścieranie >100 000 cykli Martindale
- sofa posiada atest wytrzymałościowy wg normy 15373

#### **Odpowiedź:**

Odpowiedź jak w punkcie powyżej. Zamawiający wyjaśnia jednocześnie, iż nie może na etapie wyjaśniania specyfikacji istotnych warunków zamówienia ocenić, czy meble zaproponowane przez Wykonawcę spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, ocena taka zostanie przeprowadzona na etapie badania ofert.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

**Pytanie 6:**

Na podstawie Art. 38 ustęp 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych zwracamy się z prośbą o udzielenie wyjaśnień treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w związku z opisanymi poniżej wątpliwościami dotyczącymi opisu przedmiotu zamówienia i braku jednoznacznego określenia parametrów ofert równoważnych.

Art. 29 ust. 1 Prawa zamówień publicznych nakłada na zamawiającego obowiązek opisanie przedmiotu zamówienia w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględnienia wszystkich wymagań i okoliczności mogących mieć wpływ na sporządzenie oferty. Zapis ten służy realizacji ustawowych zasad uczciwej konkurencji a co za tym idzie zasady równego dostępu do zamówienia, wyrażonych art. 7 ust. 1 ustawy. Biorąc pod uwagę zapis art. 29 ust. 2 Prawa zamówień publicznych, zgodnie z którym przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję, wystarczy do stwierdzenia faktu nieprawidłowości w opisie przedmiotu zamówienia, a tym samym sprzeczności z prawem, jedynie zaistnienie możliwości utrudniania uczciwej konkurencji poprzez zastosowanie określonych zapisów w specyfikacji, niekoniecznie zaś realnego uniemożliwienia takiej konkurencji (Wyrok SO w Bydgoszczy z dnia 25 stycznia 2006 r., II Ca 693/5). Zgodnie z wyrokiem Zespołu Arbitrów z dnia 18 grudnia 2003 r. zamawiający powinien unikać wszelkich sformułowań lub parametrów, które wskazywałyby na konkretny wyrób albo na konkretnego wykonawcę. Nie można mówić o zachowaniu zasady uczciwej konkurencji w sytuacji, gdy przedmiot zamówienia określony jest w sposób wskazujący na konkretny produkt, przy czym produkt ten nie musi być nazwany przez zamawiającego, wystarczy, że wymogi i parametry dla przedmiotu zamówienia określone są tak, że aby je spełnić oferent musi dostarczyć jeden konkretny produkt. (wyrok KIO z dnia 16 czerwca 2008 sygn. akt KIO/UZP 553/08) (Informator UZP, lipiec 2009).

Analiza opisu przedmiotu zamówienia zamieszczona w SIWZ zwłaszcza krzesel i foteli prowadzi do wniosku, że postawione warunki i parametry spełniają jedynie produkty fińskiego producenta MARTELA. Ponieważ produkty tej firmy dostępne są jedynie w jej własnej sieci dystrybucji, tym samym tylko jeden oferent może złożyć ofertę spełniającą wymagania SIWZ, co stanowi złamanie zasad uczciwej konkurencji.

Poniżej prezentujemy zaledwie kilka przykładów z zamieszczonego w SIWZ opisu przedmiotu zamówienia wskazujących, że dla spełnienia opisanych parametrów należało by dostarczyć jedynie odpowiadający opisowi produkt Martela.


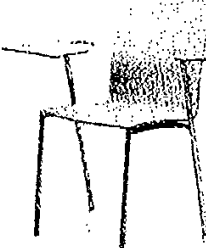
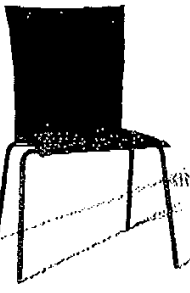
Prosimy o szczegółowe określenie parametrów produktów które zostaną uznane za równoważne, lub zmianę zapisów SIWZ umożliwiającą uczciwą konkurencję i zasadę równego dostępu do zamówienia.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)


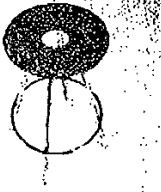
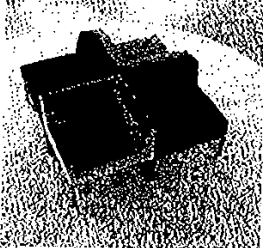
symbol	Jedyny mebel na rynku odpowiadający opisowi	Uwagi do opisu
K4	<p>Producent: MARTELA</p> <p>Krzesło PICCO 311ABC</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wymóg konstrukcji z profili o średnicy tylko 19 mm, podczas gdy np. w przypadku krzesła k11 jest 15 mm, takie ograniczenie w połączeniu z innymi zapisami wskazuje jedynie na ten konkretny model, brak zakresu dla ofert równoważnych np. 15-20 mm</li> <li>Wymóg, aby grubość sklejki zmniejszała się w sposób płynny w stosunku 5:3 – ten zapis także wskazuje jedynie na model Martela</li> <li>Wymóg, aby siedzisko i oparcie było dokładnie takiej samej szerokości, bez podania jakiegokolwiek tolerancji także wskazuje na model Martela</li> </ul>
K5	<p>Producent: MARTELA</p> <p>Krzesło PICCO 312ABC/KAV</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wymóg konstrukcji identycznej jak krzesła K4</li> <li>Szczegółowy opis jak mają być wyprowadzone i jak wykonane podłokietniki, co wskazuje bezpośrednio na model Martela</li> <li>Metoda połączeń podłokietnika z konstrukcją za pomocą kleju stosowana w modelu Martela</li> <li>Opis konstrukcji pulpitu wskazujący na model Martela</li> </ul>
K11	<p>Producent: MARTELA</p> <p>Krzesło PAN331A</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wskazanie tylko jednej możliwej średnicy profilu stelaża 15 mm co odpowiada dokładnie modelowi PAN Martela</li> <li>Opis konstrukcji nóg, siedziska i oparcia odpowiadający łącznie jedynie modelowi PAN Martela</li> <li>Opis sposobu tapicerowania i rodzaju tapicerki odpowiadający dokładnie modelowi PAN Martela, dodatkowo parametry tapicerki są niezgodne z ogólnymi wymogami parametrów tapicerek podanymi w SIWZ</li> </ul>



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

K12	<p>Producent: MARTELA</p> <p>Fotel SOFT X</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Szerokość siedziska odpowiadająca modelowi Martela a jednocześnie o kilkanaście procent większa od ogólnie stosowanej</li> <li>Szczegółowy opis konstrukcji odpowiadający dokładnie modelowi Martela</li> <li>Dodatkowo opisany jako wymóg charakterystyczny dla wzoru fotela Martela otwór elipsoidalny pomiędzy siedziskiem i oparciem. Jeśli faktycznie powodem ma być troska o cyrkulację powietrza, to wystarczy wymóg przerwy pomiędzy oparciem i siedziskiem bez szczegółów charakterystycznych tylko dla jednego modelu.</li> </ul>
H_U	<p>Producent: MARTELA</p> <p>HOKER 279A</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opis w najdrobniejszych detalach wskazuje na model Martela, opisane są szczegółowo wymiary, konstrukcja i wzornictwo mebla Martela. Wskazany jest nawet wymóg otworu w środku siedziska.</li> </ul>
S2	<p>Producent: MARTELA</p> <p>SOFY CUBE</p> 	<p>Między innymi poniższe zapisy wskazują bezpośrednio na model Martela bez możliwości oferowania równoważnych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Szczegółowy opis konstrukcji, a także podany precyzyjnie skład tapicerki (pięć składników z dokładnością do 1%) zamiast jedynie wymaganych parametrów technicznych wskazują dokładnie na produkt Martela.</li> </ul>

**Odpowiedź:**

W dniu 17.10.2011 r. w odpowiedzi na pytania Wykonawców do SIWZ, Zamawiający zamieścił na stronie internetowej wykaz zmian wprowadzonych do opisu zamawianych krzeseł oraz zmianę dotyczącą opisanych warunków równoważności. Zamawiający nie zgadza się z opinią Wykonawcy iż opis przedmiotu zamówienia narusza zasadę uczciwej konkurencji. Zamawiający określił przedmiot zamówienia w sposób szczegółowy i wyczerpujący, zgodnie z wymogami ustawy Prawo zamówień publicznych, w szczególności art. 29 i 30 ww. Ustawy, ze szczególnym poszanowaniem dla wymogu zachowania uczciwej konkurencji i nie faworyzuje żadnego z wykonawców. Wszystkie opisane w specyfikacji rozwiązania meblowe są powszechnie dostępne na rynku polskim i europejskim



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### **CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

w wielu firmach produkujących i dystrybuujących meble lub komponenty meblowe. Żaden z opisów nie jest stworzony przy użyciu nazw, patentów, wzorów zastrzeżonych, a wskazane nazwy mają na celu jedynie przybliżyć cechy jakich nie można było opisać przy pomocy zrozumiałych, nie budzących wątpliwości, ogólnych określeń. Jednocześnie każdy Wykonawca ma prawo zaoferować produkty równoważne o parametrach nie gorszych niż wskazane. Jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, iż zakaz wynikający z art. 29 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych nie nakłada na Zamawiającego obowiązku dostępu do zamówienia przez wszystkich wykonawców działających w danym segmencie. Zamawiającemu przysługuje bowiem uprawnienie do określenia przedmiotu zamówienia w taki sposób, który zabezpiecza jego potrzeby. I nie chodzi tu tylko o rodzaj potrzeb, ale również o konkretne wymagania co do jakości, funkcjonalności, czy wymaganych parametrów technicznych. Określenie zatem wysokich, ale możliwych do spełnienia wymagań przedmiotu zamówienia, które pozostają w związku z samym zamówieniem i celem, jaki poprzez dane zamówienie zamierza osiągnąć Zamawiający nie niweczy realizacji zasady uczciwej konkurencji, co potwierdziła Krajowa Izba Odwoławcza w wyroku z dnia 4 grudnia 2009 r. (sygn. Akt KIO/UZP 1602/09). A w wyroku z dnia 20 lutego 2009 r. (sygn. Akt KIO/UZP 130/09) KIO wskazała, iż Zamawiający ma prawo żądać wyższych parametrów niż przewidywane normą, jeżeli uzna to za uzasadnione. Zamawiający opisał przedmiot zamówienia zgodnie z zasadami Prawa zamówień publicznych w sposób, który zabezpieczenia wymagania i potrzeby Zamawiającego co do żądanej jakości i standardu zamawianych mebli.

#### **Pytanie 7:**

W związku z dokonanym opisem przedmiotu zamówienia w ww. postępowaniu wykonawca składa zapytanie dotyczące opisu przedmiotu zamówienia:

- czy Zamawiający dopuszcza inne podobne kolory mebli niż opisane w SIWZ?
- czy Zamawiający dopuszcza inne rozwiązania techniczne określone przy opisie stelaża mebli zaspokajające potrzeby Zamawiającego związane z regulacją wysokości, ilością gniazdek, przelotek, stabilnością konstrukcji, itp. ale nie będące dokładnym odzwierciedleniem opisanych stelaży dotyczącym konstrukcji, określonego w opisie montażu stelaża, czy też opisanych grubości profili?

W uzasadnieniu wyroku Sądu Okręgowego w Lublinie z dnia 9.11.2005r. (sygn. Akt II Ca 587/05), stwierdzono, że: „Istotne jest, aby przedmiot zamówienia został opisany w sposób neutralny i nie utrudniający uczciwej konkurencji. Zamawiający nie powinien używać w opisie przedmiotu zamówienia wszelkich sformułowań, które mogłyby wskazywać konkretnego Wykonawcę. Rozwinięcie tego poglądu nastąpiło w wyroku KIO z dnia 20.03.2009r. (sygn. akt KIO/UZP 285/09, 300/09, 303/09), w którym Izba zważyła, że: „Z orzecznictwa sądowego arbitrażowego, a także KIO wynika, że utrudnieniem uczciwej konkurencji lub możliwością takiego utrudnienia, jest opisanie przedmiotu zamówienia w sposób, który eliminuje z udziału w postępowaniu o udzielania zamówienia publicznego niemal wszystkich potencjalnych producentów”. Z całą pewnością można stwierdzić, że opis przedmiotu zamówienia określony przez Zamawiającego dotyczy konkretnego systemu mebli produkowanego przez konkretną fabrykę z podaniem nazwy systemu i nazwy producenta. Użycie przez Zamawiającego sformułowania lub równoważne dopuszcza zastosowania





Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Projekt jest również współfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Miasta Katowice, Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

**CENTRUM INFORMACJI NAUKOWEJ I BIBLIOTEKA AKADEMICKA**

[www.ciniba.us.edu.pl](http://www.ciniba.us.edu.pl) lub [www.ciniba.ae.katowice.pl](http://www.ciniba.ae.katowice.pl)

identycznych mebli różniących się jedynie znakiem firmowym, towarowym, patentem lub pochodzeniem. Taki system nie jest produkowany przez innych producentów, a gdyby nawet był to firma, której nazwę przywołał Zamawiający miałyby prawo żądać zaprzestania jego produkcji z uwagi na fakt że powyższy system został zaprojektowany na zlecenie firmy wskazanej przez Zamawiającego i może być wzorem zastrzeżonym.

Działaniem wbrew zasadzie uczciwej konkurencji jest określenie na tyle rygorystycznych wymagań, jakie powinien spełniać przedmiot zamówienia, np. biurko że nie jest to uzasadnione obiektywnymi potrzebami Zamawiającego, a jednocześnie ogranicza krąg potencjalnych wykonawców zdolnych do wykonania zamówienia.

Meble opisane przez Zamawiającego bez wątpienia odpowiadają tylko jednemu systemowi jednego producenta i mogą być dostarczone albo przez tego producenta albo przez firmę handlową, która dokona zakupu mebli u wskazanego producenta.

Mając powyższe na względzie proszę o zmianę opisu przedmiotu zamówienia w sposób nie naruszający ustawy Prawo zamówień publicznych oraz zasady uczciwej konkurencji.

**Odpowiedź:**

Odpowiedź jak w pytaniu powyżej.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 38 ust. 4 Ustawy, w związku z udzielonymi wyjaśnieniami, Zamawiający dokonuje zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w następujący sposób:

**I. Rozdział VI pkt 1 SIWZ otrzymuje brzmienie:**

1. Ofertę należy złożyć w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego, Katowice, ul. Bankowa 12 pok. 69, w terminie **do dnia 10.11.2011 r. do godz. 11:30.**

**II. Rozdział VIII pkt 1 SIWZ otrzymuje brzmienie:**

1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **10.11.2011 r.** o godz. **12:00** w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego, 40-007 Katowice ul. Bankowa 12 pok. 61.

**POWYŻSZE WYJAŚNIENIA I ZMIANY SIWZ SĄ WIĄŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY. POZOSTAŁE ZAPISY SIWZ NIE ULEGAJĄ ZMIANIE.**

mgr Ewa Słowik

.....  
Przewodniczący Komisji Przetargowej